



PMJ
UGC - AH

ANO de 1.657.

CARTAS DE DATAS DE CHÃOS-
Pagina Nº 18:

Vereador, João Leme do Prado casado
com Ana Maria Ribeiro, filha do 1º mona-
dor e fundador: RAFAEL DE OLIVEIRA (o
moço).

Nota:

*Ana Maria Rouvera, filha de
Guepar Rouvera, era casada
com João Prado, ^{com} sobrinho do
Vereador João Leme do Prado.*

1946
1657
279

V. Folha 18

PMJ
UGC - AH

Nos nos em uia ad ser por suplicio de nros
 vigo na tua filha aboz escripta Mattias
 Meschade Castorles M^o desta villa fermosa
 de Nossa Senhora do desterro de Lincioy, que elle
 tem a fazienda do sustentamento do Vigario do
 Calto diuino de uigo a fongandando ao fapp. ^{am} Nro
 E pagou para seus salarios e emendas tem a fazienda
 do bem e acumulo desta ditta villa e por quanto
 se casou com filha do y ouado e morador da ditta
 villa de que tem fillos, Ego quanto se separou
 os dros dells sup^{te} nestem a vinda recada
 pede ab dros Refugio Moura dar vinte braças
 del cast^o e mesando do outam dells sup^{te} e debendo
 pela sua aboifo que uia para aza de loz lome
 do grado e de quintal como os dros e em que tem
 tambem quintal para as castas que uia tom feitas
 e dros, a qual geta do uita por nos e de uida
 ser dros por tempo por dros de pado, damos
 ao sup^{te} a fazienda del cast^o que ouu de outas
 das suas azas at de ofanto de sua que uia de
 aza de Pedro Fabral de Mollo para a banda
 de loz lome do grado e para quintal breudo
 breudo pela ditta sua aboifo vinte braças
 de quintal para as ditas azas nros na ditta
 da de em tamora villa fermosa do desterro trin-
 tade do Lencioy de mil e seis centos e sim e sim
 Entre annos de ois e ois das ex^{tas} e de
 paffara fozta com formados de am e fozal

767
 644
 11

On

13A

O Donatario Joze Lemedagrado Joze Luis mello
 Pedro fabral de mello Joze Duarte Antonio
 Gil Amo mais larga mente se ue de dito notto
 Despacho atraz adim que por esta damosa d'hy
 O' clauso pagarage que pede por suas l'nsfontaboy
 Amo consta por suas petiçoes e nos Regimentos
 do foral e Regimentos das camaras que a inda
 sup' tomay os quays clauso multa nulla damosa
 do sup' se por a elle e seus herdeiros e descendentes
 e de descendentes forros l'ny e os entos de d'ito
 trebato e g'ny e lo m'ntes adozimo aduz notto
 serdu e de ege e em diante faca delle e seu gueror
 Guontade e per a logo em curru de esta ou
 nemos por emp' d'ado addito suplicante
 do d'ito clauso que l'ly auemos dado e n'p' l'ra
 m'p' s'ais ou l'ra g'ny a l'gu' l'omentes l'ra
 obrigado a scaduar p'ella Justica quando fizer
 Carzay e esta n'ra carta de d'atase Reg'itram
 do l'uro dos Reg'istos desta camara per a qual se
 saiba fizimos esta n'ra carta de d'atase dada n'ra
 nulla firmosa de n'ra sen'ra do d'ituro
 de fundial; lo b. n'ros l'ny l'omentes e mo
 trenta dias do mes de dezembro de mil e seis cen
 tos e noventa e sette annos por assim se contu
 mar e se passado dia de natal e n' fr. l'og'ia
 de l'ny dos carzennos e afis e serener e robes
 creij e meating com meu sinal n'ra
 Joze Lemedagrado - Joze Luis mello fr. l'og'ia
 Pedro fabral de mello Joze Duarte Antonio
 Gil Estacio fongra

30

Carta de datta del Rei para cartas
gouernar os officios de camera et
gouernar de la m...

Y officios de camera desta villa forma de
nosse senhor do Desterrado de Indias e outras
asim dos foysemas a saber aqui dattos esta
esta nossa carta de datta del Rei para cartas
E quanta al numero que no tempo do nathim de
nosso senhor Jesus christo de mil e seis centos
e cincoenta e sette annos e tres mezes e setenta e
dois dias de Maio do ditto anno, nesta dita villa
de nossa senhora do Desterrado de Indias Capitania de
S. Paulo partes do Brazil e nas outras que estao
seruim de assento do Conselho estando el Rey e os officios
fazendo uniao e comun a saber o juiz ordinario
e os ouvidores Antonio Luiz de Aguiar e Luiz de
Espanha e os conselheiros Joze Duarte fazendo el Rey
dittos officios e camera nos foy representada sua
petição por gouernar de la m... e outras
a qual petição se tal como abax se contem e que
dillo por nos e petição do sup... e outros por bem
debedar as doze braxas de cada d'elles e de cada que
pede no condra p... e de cada d'elles
com os crays de cada d'elles e de cada d'elles
e de cada d'elles e de cada d'elles e de cada d'elles
ordena de desterrado enfamem vinte e sete de
Janeiro de mil e seis centos e cincoenta e setenta e
Antonio Luiz de Aguiar - Luiz de Aguiar - Joze Duarte
Pedro Cabral de melles e de cada d'elles e de cada d'elles
deu do ditto nosso Rey e de cada d'elles e de cada d'elles
e de cada d'elles e de cada d'elles e de cada d'elles
que se por suas en p... como a...

Handwritten signature or mark at the bottom right corner.

Que conposto ad ditto Supp. do d'itoy crato q.
 de aumoy dado em 1754 no seuario outra q' d'itoy
 semel sera o brigado a ve a sua pella sustia qua
 no oficio de ve e esta no la carta de d'itoy de legis-
 tura no Livro dos Registo peraque se saiba firmo
 esta merce ad supp. da da subta alla firmo
 de no se se a lura do destino sob. no flos meos po
 muntas em os simta sette dias domes de Jan. de
 mil e setecentos e simta e setenta e duas em Matias
 machado assado e firmo de Camara e escrivao por
 mandado do d'itoy e officio de Cam. Antonio Luis
 de Silva = Joao Ribeiro = Jose Duarte Pedro
 Cabral de melto.

Trezto de lura carta de d'itoy de
 crato para a lura e quintal de
 Manoel fernandes Tenes

O offiio de Camara dos Escrivao e mais
 officio de da villa firmo de no se se a lura
 do destino capitania de Jan. do de que e
 Joazeiro por petuor sua magde o Marques de
 Casais e de lura e saber a lura que esta
 no se presente carta de d'itoy de crato perofico
 e quintal a lura do destino de lura e de lura
 Humer como a lura no em mon a lura por sua
 petuor namem folla a lura e folla Manoel
 fernandes Tenes m.º e governador desta villa firmo
 em d'itoy de lura do destino que elle sup.
 que folla sua lura de lura em esta villa
 pello q' por a lura de lura do seu outo de lura
 o outo de lura de Matias machado e
 de quintal a lura a lura que lura por a lura
 do quintal de Manoel Jorge no q' d'itoy
 a lura petuor a lura por no e seu petuor a lura
 d'itoy por a lura de lura, Manoel de lura

Treslado de sui carta de datta de
Craos pua a uny d'ganitta a
de Manoel de Matheus preito

Por soffimio de cam. Luis Eucador e mais
officiaes desta villa fermos de nostra
sealvado de termo de Jundia de que le donataro
por petuor sua Luiz de Matheus de Passay
d'ly a fazemos e saber aos que esta petu
porente carta de datta de craos pua
Craos e quintal uny de forosim della com
dirigido por tomcer anno any no emunador
por subgetuio na sua folha abra a offiito
Manoel de Matheus preito m. e por datta em esta
villa fermos de nostra sealvado de termo de
Jundia de que le suppe quer fazer sua
morada de araz em esta villa pellos pede
a nos. Redem sus craos mite Craos de ter
lada comendo do anto de Matheus Luis
pera a banda de Hermimo Brudo e de quintal
a le o tubo e p.m. a qual petuio d'uita
por nos e em pedir seu tubo por semos por no
Espaio damos ao suppe os craos que en
sua petuio pede e de media a confrontado com
o quintal de Manoel preito Jorge de Sera
e brigado adar os d'ly que se se cario for
e se a nuar quando forer Craos os Craos da
Cam. Reguara carta de forma ordinario
de termo en cam. mite sette de Jan de
mil e seis centos e uny e sette annos
Atenerio Luis de pinla - Jofe de Bro for
duar m. - Pedro abal de mello
Com mais larga m. seu do ditto m. de

Recd

Repetido atq. es i que por esta damos a
 just. o scias que sede em sua petijão de suas
 Cartas de venda de terras de açougueiros e nos se
 por os nomes de fidalgo e Regim. das mesmas que
 a mda. nra. tomou a qual terra de claus. mda.
 nella damos ao sup. para elle e seus herdeiros
 e endentes e descendentes foros livres e isentos
 de todo tributo e percentagem de dízimo a
 deos nros senhor e de deus e indiente para
 delle e seu herdeiro e para o ligo e herdeiro
 desta ou nros por em pagado de dízimo e sup.
 do dízimo e deo que he annuo dado em se
 de pecunia ou de outro se algum samente se
 abrigado a se a dner pelle. Inhibia dando o for
 e esta nra. carta de datta se registam
 no Livro dos Registros de se fiam por que se sabe
 e os como esta nra. carta de sup. dada nra.
 nella firmosa de nra. senhora do dízimo
 de Indias sob. nros senhores e em o
 nra. de se de dias de mes de Jun. de mil e se
 cento e sincoenta e setenta e nra. e mda. e
 machado factu de camara de camara de
 orey por mandado de se de se de se de se
 de camara de Antonio Luiz de se de se de se
 de se de se de se de se de se de se de se

X
 Testado de em carta de datta de
 claus. geral de se de se de se de se
 de se de se de se de se de se de se de se

O Just. de camara de se de se de se de se de se
 de se de se de se de se de se de se de se de se
 de se de se de se de se de se de se de se de se
 de se de se de se de se de se de se de se de se
 de se de se de se de se de se de se de se de se
 de se de se de se de se de se de se de se de se

Decretos para a Real Equitativa a quem se
 Antefim. della fundação pertencem, como antes
 nos em nome ad oses por sua petição namcofelle
 abas de vitta gagar surdinto de si lva que e
 de suppe e aguz morador e morador neste e em ode
 juridico que fora de ailla formo de de suppe surdinto
 do destimo de aillora alguma oba no assistido
 nella e fabricando com lva e sirtio a fim do obtimento
 da dita villa pronto com sua gestora e gente para a
 fundação como era esta petição que pede abas.
 Redem de deus que comen do outo da sua casa
 para a villa atre chigom adun que sabe de apano
 do geloumado e per adentro a creatta e azy noy. Dm.
 a qual petição surda por nos e se agerit surdinto
 por temos por roto de aillora. Tamos ad suppe
 os deus que pede em sua petição que se a creatta
 de acaz em aillora em que em de as suas lva e
 o de vitta de aillora de apano a illa de aillora
 ordinaria de aillora em aillora aillora de de
 Jan. de mil e sey cento e cincuenta e sete
 de aillora de aillora de aillora de aillora de aillora
 Jose Duarte - Pedro de aillora de aillora de aillora
 mas claramente seu do ditto de aillora de aillora
 do abas aillora que peresta de aillora de aillora de aillora
 os deus de aillora que pede por suas de aillora de aillora
 fazeis como aillora por sua petição e no fidei
 gado de nos de aillora de aillora de aillora de aillora
 das ailloras quando nos temos os quais de aillora
 nesta villa de aillora de aillora de aillora de aillora
 e de aillora de aillora de aillora de aillora de aillora
 e de aillora de aillora de aillora de aillora de aillora
 ad oses a deus nos de aillora de aillora de aillora

João
 de
 aillora

Indiante foy della Senyorra Duquesa de Egera
Logo em virtude desta cedula, por cuyo todo
do ditto supp. dos dittoy céd. q. m. e. a. m. e.
dado foy ser a p. p. u. o. u. t. r. a. p. o. t. e. a. l. g. u. n. o.
J. m. e. l. s. e. r. a. b. r. i. g. a. d. o. a. s. e. d. u. a. r. p. e. l. l. a. s. t. u. d. i. a. s.
foyer Carlos desta mesma Carta de d. d. e. d. e. d. e. d. e.
g. i. s. t. a. r. a. n. o. l. i. v. r. o. d. o. s. R. e. g. i. s. t. r. o. d. e. s. t. a. c. a. m. e. r. a.
p. u. n. q. u. e. s. e. l. i. b. a. f. o. y. e. r. a. e. s. t. a. m. e. r. e. a. s. s. e.
p. p. d. a. d. a. n. u. n. t. a. n. u. l. l. a. f. e. r. m. o. z. a. d. e. n. o. s. t. r. a. s. e. d. u. a. r.
y. d. e. s. t. e. r. r. o. d. e. s. u. a. d. i. a. s. s. o. b. n. o. s. t. r. o. s. m. a. i. s. t. o. m. e.
e. m. o. s. m. i. s. m. e. l. e. t. t. e. d. e. y. d. o. m. e. y. d. e. J. m. e. d. e. l. l. e.
E. s. i. y. d. e. n. t. o. y. d. e. i. n. v. e. n. t. a. e. s. t. e. t. r. o. y. e. d. u.
m. a. t. e. r. i. a. m. a. d. a. d. o. f. a. s. t. r. a. l. e. e. s. t. a. m. e. r. e. d. e. f. a. m.
e. s. t. e. r. r. o. y. p. o. r. m. a. d. a. d. o. d. o. s. d. i. t. o. y. o. f. f. i. c. i. a. r. i. y.
d. e. l. a. c. a. m. e. r. a. A. n. t. o. n. i. o. L. u. i. s. d. e. g. i. n. e. l. J. o. s. e.
A. l. b. r. o. J. o. s. e. d. u. a. r. e. P. e. d. r. o. C. a. b. a. l. d. e. m. e. l. l. o.

PMJ
UGC - AH

Resplando de su Carta de d. d. e. d. e. d. e.
C. e. n. o. s. p. u. n. q. u. e. s. e. l. i. b. a. e. q. u. i. n. t. a. l.
de J. m. e. l. l. e. P. a. e. s. m. a. d. o.

Los officiales de camara d. n. s. e. r. e. a. d. o. y.
y. d. e. n. t. o. y. o. f. f. i. c. i. a. r. i. y. d. e. s. t. a. m. e. r. e. d. e. f. a. m.
de n. o. s. t. r. a. s. e. d. u. a. r. a. d. o. d. e. s. t. e. r. r. o. d. e. s. u. a. d. i. a. s.
Capitania de s. m. v. t. e. J. e. g. u. e. l. l. e. d. o. n. a. t. a. r. i. o.
p. u. n. q. u. e. s. e. l. i. b. a. e. q. u. i. n. t. a. l. e. d. e. l. a. c. a. m. e. r. a. d. e.
C. a. s. c. a. r. i. y. J. m. e. l. l. e. f. o. y. e. r. o. n. o. s. a. l. b. e. r. a. d. e.
q. u. e. e. s. t. a. n. t. a. p. r. e. s. e. n. t. e. C. a. r. t. a. d. e. d. e. d. e. d. e. d. e.
d. e. c. l. a. r. a. t. i. o. n. e. p. u. n. q. u. e. s. e. l. i. b. a. e. q. u. i. n. t. a. l. e. l. i. v. r. o.
e. n. C. o. n. d. e. s. i. m. e. d. e. l. l. a. f. o. n. d. e. r. e. t. t. o. p. e. r. t. e. n. e. r.
C. o. m. o. a. n. o. s. e. m. e. m. a. n. a. d. i. v. e. r. p. o. r. s. u. a.

23A

Adotto sup. los ditos crnos que he auerido
 de do Enq sera peticario contra jo se el que
 semiente sera a brigado esca de un pella
 Jabua cuando fuer a ray desta no sea
 Carta de datta se registara no sino de su
 ginto de la cam. peraque se si iba foz con
 esta munta de sup. dada hasta cubre
 mozade no sea suruado de sereno de su dila
 sab. no sea sinas semiente en os u inbe
 sette dias de mes de Jan. de mil e seis senty
 Et muenta a sette uinay eum adia ma dila
 Catuado es ruy de camara o el rey
 per mandado de los ditos officiaj de cam.
 Antonio Luis de gual. Jo se de Bro. Jose
 Duarte Pedro Cabral de mello.

UGC - AH

Presb. de la Carta de datta
 de crnos perafarey e quintal
 de Jo se de Bro.

Yo officiaj de cam. Luis e uriadere
 e officiaj de cam. de la villa formosa
 de no sea de su dila de sereno de su dila
 de la capitania de cam. de que de do
 Mattario per petu per sua magestade
 O Marques de Casary e of. foz con
 a saber dos que esta no sea pro uirne
 Carta de datta de crnos perafarey e
 quintal uirem es fende sim. della con
 per no per huncer como anos nos em uirne

Recibido de sua Carta de datta del Rey
por Carlos e Reyna de Castella
e de Leona

Yo el Rey de Castilla e de Leona. En el qual yo
desta nra f. nra de nra. p. nra de Castella
de fundacion de la villa de San V. de nra de nra. nra
perpetua por su mag. conde de Salinas. E
nosotros e sabros que esta nra. p. nra de nra
de nra de nra. p. nra de nra. nra meca figo
que nros. nos conuierde aduer por su p. nra nra
nra f. nra abas e nra. nra. nra. E nra
Yo el Rey de Castilla e de Leona. En el qual yo
desta nra f. nra de nra. p. nra de Castella
de fundacion de la villa de San V. de nra de nra. nra
perpetua por su mag. conde de Salinas. E
nosotros e sabros que esta nra. p. nra de nra
de nra de nra. p. nra de nra. nra meca figo
que nros. nos conuierde aduer por su p. nra nra
nra f. nra abas e nra. nra. nra. E nra
Yo el Rey de Castilla e de Leona. En el qual yo
desta nra f. nra de nra. p. nra de Castella
de fundacion de la villa de San V. de nra de nra. nra
perpetua por su mag. conde de Salinas. E
nosotros e sabros que esta nra. p. nra de nra
de nra de nra. p. nra de nra. nra meca figo
que nros. nos conuierde aduer por su p. nra nra
nra f. nra abas e nra. nra. nra. E nra

Pedem comjando amedir dos elias de joão flagro
 Boano e de quintal quarenta braco para banda
 de Pundiel: respectivo de cam. Regate carter na
 formo ordinaria. Estimo em cam. vintete sette
 de cam: de mil e sety settyz e sincoenta e sette
 Annos Antonio Luis de jinhã joão Ribeiro Jose
 Duarte Pedro Cabral de mello amo mai. Luy
 m. sua de duto nos despaes eioy. E sim
 que por esta damos nos suppt. os elias que
 pedem em sua peiff: e suas anstentassuê: e nos
 despachos e nos Regitamos de fonal e Regim. de
 Camery que ainda nos settyz os quas elias
 resta dilla damos nos suppt. para ellos e sey
 de duros e pendente e de pendente fono Luy
 e os intty de todo de duto e pendente. sem ^{os} odissimo
 adeos no ho serbo e de loje e mediante fonal
 delle: senquerer euantade e geralojo em vertude
 desta os aue nos por empofadoy nos ditos sup.
 dos ditos elias que ha aue nos dados e nos serbo
 respectario outra joze algua sem. t. suado Briz
 gado: a sca duarem e a justicia quando fozem
 cartas desta no fca carta de datta de Regitava
 no Livro dos Registoy desta cam. para que se saiba
 fozemos esta m. aos suppt. dada resta de
 fozozada no fca se ena do de litoro de Pundiel:
 no b. no los finais sem. t. em os vintete sette eia
 annos de cam: de mil e sety settyz e sincoenta
 e sette Annos e de Mathias macha do fonal e de
 Orinç de cam. oes e nos per mandado do ditoy
 officina de cam. Antonio Luis de jinhã = Jose
 Pedro José Duarte Pedro Cabral de mello.

Trellad de hua carta de datta de de hã t
 geralozas e quintal de Pedro
 Alares Bozoro.

quel dellos vixte braas de feno ou aquillo q sua
 magde da aos penoadros conformado q se temo final
 que pira o tal e pagado a praxe de amesando do
 quintal do padeu pella sua a baixo a de ao ribro
 E pta. aquel peto q nista por nos e se q de v
 ser subto puzimos por nisto despaco damos
 aos supp. ^{tes} vixte braas de bras con condra a
 cada u que tomamos despois que se acabar de a
 dir adada de f. la cordoa para a vinha do d. v. v. v.
 de cam. Reguira carta de reforma ordinaria des-
 tino de cam. vixte sete de jan. de mil
 e seis centos e noventa e sete annos e ho.
 Luis de g. m. l. = Joao Ribeiro = Joze de uar de
 Pedro Cabral de bello amo mais clar. m. l.
 Que do ditto nro despacho abas e q q por esta
 damos aos supp. os graos de r. v. g. q p. dia
 por suas confrontadas como consta por suas peticoes
 e nos Reguiraamos nro final e Regim. de reformaz
 que ainda nro tempo os qm q graos nista uilla
 damos aos supp. para elles e nos de d. v. v. v.
 a senda nra e de senda nra p. r. o. l. u. v. e. v. centos
 de v. d. o. v. v. v. e p. m. s. l. v. m. l. o. d. v. i. m. o. v. v. v.
 nro final e de l. v. e. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v.
 se q uerir e uillade para logo converte de desta
 os a nro por capto nro aos ditos supp. tes
 dos ditos e das que se a nro da d. e nos
 sera p. se caris outra posse alguim som. l. v. l.
 ser q. v. g. v. g. v. g. v. g. v. g. v. g. v. g. v. g. v. g.
 quando for em cartas e esta nro final e
 de data se registara no Livro dos Registos
 desta cam. para que se saiba foze mo. v. v.
 esta m. l. do supp. para nista uilla f. v. v.
 moza de nro final e de d. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v.
 Quadralj cob. nro final e de d. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v.

co me de na de do e iro my de 207 n. noz na la vicio
 aig de e quy os ca as y vdy
 quy os ca as y vdy

210

Os vinte e sete dias do mes de Jan. de mil e seis
centos e setenta e sete Anno em Matias
Macraes Carteiro affirmo de camara o seguinte
por mandado dos ditos Officiaes de camara
Antonio Luis de Paula = Joao de B. Joze de Paula
Pedro Cabral de melles.

Translado de sua Carta de doacao de
cras por Cartas e quintal de
Maria Jorge e Agostina da Silva
Donoas viuanas.

Os Officiaes de camara Luis Eucadio e Emig
officiaes desta villa firmosa de no fca
Rodrigo do Destino de Juridico da Capitania
de sof Viuente de que se do natarario perpetuo
por sua Mage e Marquez de Caseris off. de
fazemos e saber aos que esta carta vider
Carta de doacao de cras por Cartas e quintal vi-
uendo e de fca de cras por Cartas e quintal vi-
uendo nos em mair. adotar por sua petissao
na mesma villa alias escripta e Maria Jorge
e sua fca e Agostina Rodrigues Donoas
viuanas dos primos e pousadores desta villa fir-
mosa de no fca Rodrigo do Destino de Juridico
que elles pretendem fazer suas cartas para se
que estarem das rds podem fazer sem orde m
de vns. q. h. p. em a. m. s. B. mandam dar
vinte e quatro braças de cras e vido dos cras
de Pedro Cabral de melles e R. M. a qual petissao
vista por nos e sem pedir ser visto por nos por
nos e espado, damos assup. fca as vinte e
quatro braças de cras de testada e vinte
de quintal e pella sua direita q. aij de cras

de Pedro Cabral de melles e da mesma banda
 o escrivão de camara. E para a carta reformada
 ordinaria de termo em camara vinte e sete de
 dezes de jan. de mil e seiscentos e sincoenta
 e sete e outros, e Antonio Luiz de pinha - juiz
 Pedro - Jose Duarte - Pedro Cabral de
 melles como mais segg. m. seu do d. n. n. n. n.
 de quaes a tras asy que peresca damos as
 sup. as claus. na mesma p. n. e p. n. e p. n.
 por suas confronta. m. n. como consta por sua
 petição e nos Reportamos no final e
 Regim. das camaras que a v. m. n. n. n. n.
 as quas claus. nesta m. n. damos as sup. as
 p. n. e as de seus herdeiros as ordenadas e de
 vendentes forros de v. m. n. n. de todos
 tributos e p. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
 sendo de de de de de de de de de de de de
 querer e unidade e p. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
 as annos por emp. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
 do d. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
 sera de p. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
 ser de p. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
 quando for ser de p. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
 de data se registara no livro dos Registos
 de esta camara por aque se sabe foremos
 esta m. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
 ser de de de de de de de de de de de de
 Job. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
 de dez de jan. de mil e seiscentos e
 sincoenta e sete e outros e u. m. n. n. n. n.
 castanho escrivão de camara. e p. n. n. n. n.
 modado dos ditos officiaes da camara
 A. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
 Pedro Cabral de melles.

20

L

Frustrado de sua Carta de datta de fey
perforada e gualta de sione etc.

Digo affirmo de cam. Luis Eucador e mag. ffring
 de cam. nullefirmiza de novo ser dda de de s' berr
 de fund. de Capetania de cam. de que de cam.
 ario per pta por sua mag. el o mag. de fey
 do fa tempo sab. nos que esta no pre. in me
 carta de datta de d. d. e. gualta de sione
 e cond. da fund. do direito por tempo de nos nos
 em non adizes por sua pettesis na ma. f. f. a
 das e scrites nome chamamos que elle sup. e o
 tante e habitante em este bairo que de a. e. nelle
 f. m. ta de no. fa. ser dda de de s' berr e por quanto
 nelle que tractar de comprar de d. e. f. e. m. d. e. s.
 on. qu. f. a. e. d. e. n. non ar. f. e. f. e. s. e. r. s. e. m. t. m. e. r. o.
 de p. e. d. p. e. l. e. g. i. s. p. e. d. e. a. l. t. e. r. e. d. e. m. u. i. n. e. b. r. a. d. e.
 d. e. a. r. i. s. p. a. r. t. a. n. d. o. c. o. n. s. e. q. u. e. p. e. l. l. a. r. u. e. q. u. e. i. n. m. e. r. s.
 co. e. d. o. d. a. p. r. i. m. e. t. a. n. d. a. d. e. b. a. r. r. e. n. a. d. i. a. t. a. r. o. n. a. d. e. m. e.
 p. e. d. a. r. e. s. t. a. r. e. e. p. e. m. a. g. u. a. l. p. e. t. t. e. s. i. s. i. n. s. t. a. p. o. r. n. o. s. e.
 d. e. p. e. d. i. r. s. e. r. d. i. s. t. o. p. t. i. o. n. e. s. p. o. r. n. o. s. t. o. d. e. s. p. a. c. h. o. d. a. n. q.
 co. s. u. g. e. r. i. n. s. t. e. b. r. a. c. a. p. a. d. e. n. t. e. m. f. a. d. a. p. a. r. t. i. n. d. o.
 c. o. n. s. e. q. u. e. g. a. r. a. c. o. n. c. e. n. s. u. a. p. e. t. t. e. s. i. s. p. e. d. e. o. e. l. e. r. i. n. a. n. s.
 de cam. de se. j. a. r. a. a. l. t. a. d. e. d. a. t. a. n. a. s. f. i. r. m. a. n. o. r. d. i. n. a. r. a.
 de s' berr en cam. e. n. a. n. t. e. s. e. t. e. d. e. f. e. r. d. e. m. i. l. e. s. e. i. s.
 d. e. n. t. o. s. e. s. e. n. t. e. n. t. e. e. s. e. t. e. e. n. n. o. s. a. n. t. o. n. i. o. l. u. i. s. e. l. e.
 p. i. n. l. a. = j. o. s. e. d. e. b. r. o. j. o. s. e. d. u. a. r. t. e. s. e. d. e. t. r. a. l. e. a. l.
 de mello como mag. l. u. i. s. m. e. n. e. d. d. i. t. o. n. o. s. t. o. d. e. s.
 p. a. r. t. e. a. t. r. a. s. e. s. e. i. n. q. u. e. p. o. r. e. s. t. a. d. a. m. o. s. a. s. s. u. g. e. r. i. s.
 e. r. a. t. q. u. e. p. e. d. e. n. a. m. e. s. m. a. g. a. r. a. p. e. p. o. r. s. u. a. s. c. o. n. f. r. o. n. t. a. t. i. o. n. e. s.
 l. i. m. o. l. e. n. t. e. p. o. r. s. u. a. p. e. t. t. i. o. n. e. s. e. n. n. o. s. t. o. d. e. s. a. t. r. a. s. e. n. o. s.
 p. e. p. o. r. t. a. m. o. s. c. o. n. f. i. r. m. e. n. t. e. m. e. n. t. e. d. e. c. a. m. e. r. a. s. q. u. e. n. o. d. a. n. s.
 l. i. m. o. s. o. s. q. u. e. n. a. s. e. l. e. t. a. n. t. a. n. t. e. d. a. m. o. s. a. s. s. u. g. e. r. i. s. p. o. n.
 e. l. l. e. e. s. e. n. t. e. s. e. n. d. i. n. o. s. e. s. e. d. e. n. t. e. l. e. d. e. s. e. n. d. e. n. t. e. s. l. i. m. o. s.
 l. i. m. o. s. e. s. e. n. t. e. n. t. e. d. e. t. o. t. o. e. n. b. u. l. l. o. e. p. e. n. s. o. s. l. i. m. o. s.
 a. d. o. z. i. m. o. e. n. t. o. s. n. o. s. t. o. d. e. s. e. n. d. e. r. e. d. o. l. o. j. e. e. n. d. i. a. n. t. e.

fada delle scaguer e quantade que a logo em vier
 fada desta ocauzio por engolado do duto sup.
 do ditto clay que ha a uenoz dado e nel sera
 resseuorio outo aposto el qui som. Ser a obligado
 de caduar pta suscipa Bando foru coza e
 esta nozta carta de data se registara no Livro
 dos Registos por aque saiba foru nozta m.
 do sup. ha de nesta villa firmada de nozta
 sealada de desborro de judicial sob nozta si-
 nia sinente em 07 de maio de este dia de mes
 de Jan. de mil e seis centos e sinventa e seis
 e nozta Enchillia mado de pta de os crinos
 de cam. de se criu por mandado doz dittoz
 Ferrniz de cam. Antonio Luz de gilda = Jof. Nbro.
 Josepe duarte Pedro fabral de melho.

Testado de du' carta de data de
 clay para foru e quintal de
 fran. Juan de D. S. de Navarra.

As testimias de cam. Jof. de castro e mais
 affirmaes desta villa firmada de nozta sealada
 de desborro de judicial de la agillania de San
 Jofe de que se donatario perpetuo per sua melle
 e Marques de Navarra. Jof. de Navarra e de
 nozta que esta nozta prozente carta de data de
 clay para foru e quintal miron e de cam.
 de la condiciao que ha de tener a mo nozta por omuio de
 adizer por sua pte sua patria nozta abajada
 de la Navarra e de Navarra m. nozta villa for
 nozta de nozta sealada de desborro de judicial
 que ellos sup. querim fazer sus nozta de
 nozta asquais nozta podem fazer sem nozta
 de nozta pte nozta a nozta de nozta de nozta
 que nozta nozta de nozta de nozta de nozta
 em partindo conpedro fabral de melho.

Jof.

Para quem per a carta de José Leme & de quinotal
 ofne Estij da & N. M. a qual getty de vis bazer
 nos escapou su suito porzino por resto de queda
 Damos aos supp^{tes} vinda para de chary acada
 Ecom de testada pelas duas bancas quimod per
 carta de José Leme de grade equiva de paragnidm
 oesprind de am. Regacara carta de reforma ordin
 de fero em am. vinda sette de san. de mil
 e seis sentos e sincoenta e sette annos et de
 Luis de girda = José de B. no Jose Duarte da Piedra
 Cabral de mello amo viz largam^{te} seu do ditos
 resto de queda asy que por esta danoz aos supp^{tes}
 de chary naq nra qm que pedem por suas bo fronte
 seis amo lancia por sua petizid^{es} e nos Reportam^{os}
 do fual e figim^{os} das amey que ajuda nest
 das os qm chary nesta vitta danoz aos supp^{tes}
 por elly Esus Enviding e fudente e de fudente
 furof lury e fudente de ludo de fudente per suas
 Com. doozimo e duas nof^{as}. E de loy endiente
 fard de lly fupurar e vntade e geralyo em un
 fude de lly os Enemos por engofadoz aos ditos
 fup^{tes} de ditos chary que lly e vntade de lly
 ferd e brigadoz ate a lly em pella Justiza lly
 fozim^{os} lly de lly vntade nof^{as} lly de data de
 Registara no lly de lly fozim^{os} per que se lly
 fozim^{os} esta m. aos fup^{tes} de lly vntade
 fozim^{os} de nof^{as} lly de lly de lly de lly
 foz. nof^{as} lly fozim^{os} em os vntade de lly de lly
 dnoz de lly de mil e seis sentos e sincoenta e sette
 annos en oblatid^{es} machado Casbards esprind^{es} da
 Com. oesprind^{es} por m. ad ad lly de lly o fup^{tes}
 de Com. Antonio Luiz de lly José de B. foz
 Duarte Pedro Cabral de mello.

Resultado de sua carta de data de chary
 para fozm^{os} equiva de gaspar de esow en
 fald^{es}.

os crãos em todo despacho de Lavado e nos Pa
 portamos ao final diligentes disant qua nida
 no tempo osq uns crãos nsta nlla damos ad sup
 para elu elus ter dery e fudatey e fudatey e
 furoy lury e os crãos de todo de butto agensca
 furoy adozino aduoy rogo serber e de loje em
 diante fua delly suqneru quonade e para logo
 em urtude desta oramoy por ex pado ad dito
 sup. de dity cruy que de aue hoy dado e nã se
 re suspensio outra posse algua somt sera abriga
 as e abuar pella pntina dando foz em lary e esta
 noha carta de ditta se registara no Livro dos Registros
 desta Cam. peraque de nsta fozemoy este ditta
 nos sup. de ditta nsta nlla fermosa de noha serber
 do d. Estro de Juridial. solo rogoy suqneru somt em
 os crãos de ditta dmes de foz. Em miles e j. s. d.
 E m ocaes de ditta e m ditta mcludo gasta de
 ex cruy de foz. o cruy por mandado de ditta
 e foz de foz. e ditta de ditta de foz de
 de He = Jof. de Bro. Pedro Cabral de mcludo

Testado de sua carta de ditta de ditta
 para foz e Juridial de ditta
 Cabral de foz, e Juan Cabral
 de foz.

Os ditta de foz. Juis e ditta de foz
 e mcludo de foz nsta nlla fermosa de noha
 de ditta de Juridial. e Juridial de
 cam V. de ditta de ditta de foz su
 mcludo o mcludo de foz de foz. fazemos
 saber aos que esta noha carta de ditta
 for apresentada ro foz de foz de foz de foz.
 por ditta como amoy nos em nsta de foz de foz
 que jettis de nsta nlla abas e foz de foz
 e foz de foz de foz e foz de foz de foz

De la Justicia donde fizeven cartas e
esta noble carta del data se registara
no libro de los Registros desta Camara
de saber fizeven esta noble carta
cada mill milla fermeza de raras
y de terreno de Jurdico sob raras y mas
y con os veinte y siete dias de mes de San
de mil e tres y setecientos e sesenta e siete
en el Rey de Castilla e de las yndias
Camara de las yndias por mandado de sus señores
y señores de las yndias. Antonio Luis de spinoza - Jefe
Noble Jefe de las yndias Pedro Cabral de
meda.

Traslado de una carta de dafada
de las yndias de Equitaval de vna
de las yndias.

De las yndias de las yndias Jefe de las yndias
de las yndias de la noble firmeza de la noble
y de terreno de Jurdico capitania de Jurdico de
queri constare por carta de su Mag. el Marques de
Carcnia Jefe de las yndias y saber que esta noble
noble carta de data de clary por a las yndias
y en el mes de Agosto de mill e trescientos e sesenta e siete
anos nos emisor adozer por su noble y noble
abraz e noble Antonio de Jurdico, morador e noble
noble de la noble firmeza de terreno de Jurdico y de las yndias
que fizeven una noble carta que no se puede ser con las
de las yndias. noble y noble. Redemir noble abra de clary
de terreno de Jurdico de las yndias de las yndias de las yndias
de las yndias para a las yndias de las yndias y de las yndias
Estado de las yndias abra de las yndias de las yndias
y noble. noble y noble en la noble y noble y noble ser
Judo que fizeven por noble de las yndias. Y como se

Jp. vntte brany de clary de estado pella mndreijta
 que unij da fgrina per a faza de pld gna q art fmdo
 tca of ap dnd Aleximino de cathay e de qntral qm
 vntta brany para a banda do dno jndal qe fmdo
 de cam. Regote carta no forma ordinaria de terra
 de camm vntte sette de jan. de mil e sey sentoy
 e m vntta e sette annos. Antonio Luiz de gila
 Joao Pib. = Jose Duarte = Pedro Cabral de mello
 como mais clara m. rae do ditto rnfra de qntral
 atoy. e sy que por esta damos ao sup os clary
 reparage que pede como fmda per sua pttis de qntral
 de qntral e dos Regentes do local e Regim.
 de fmdo qm a vntta sup fmdo e sy que por
 esta damos de go qntral clary mnta mnta damos
 ao sup. para elle e sey de qntral e fmdo de
 de sendentes fmdo de qntral e de todo de qntral
 e pntes fmdo. e dntimo a deos no fmdo de
 de fmdo e dntimo fmdo de qntral e no fmdo de
 e pntes de qntral e dntimo de qntral e no fmdo de
 e no fmdo de qntral e dntimo de qntral e no fmdo de
 para o brigado a sea fmdo de qntral e no fmdo de
 fmdo de qntral e dntimo de qntral e no fmdo de
 registara no livro dos Registos desta camm
 para que se saiba fmdo de qntral e no fmdo de
 dada mnta mnta fmdo de qntral e no fmdo de
 de fmdo de qntral e dntimo de qntral e no fmdo de
 os vntte e sette de qntral e no fmdo de
 e sey sentoy e m vntta e sette annos de qntral e
 mntado de qntral e dntimo de qntral e no fmdo de
 mntado de qntral e dntimo de qntral e no fmdo de
 de qntral = Joao Pib. = Jose Duarte de qntral
 Cabral de mello.

Joao

E cincoenta e sete annos Antonio Luis de
 Guala = Joze Ribeiro Joze Duarte Pedro Cabral
 de melho nome mais Clarissimo Senor Dado Nosso
 Desq' auto atays a sy que por estada nos do
 as cras pagarye que pede por suas ha frontellas
 anno antea por sua petisao e nos Regentamos
 ao feral e Regimto das camaras que a inda nao
 temos a qual terra de clary nesta mta damos
 ao supp. para elle e seus herdeiros a vendetta
 e de se em valles feros Livro do Livro de Rod. de
 Canto e penhas Dom. adozimo e deos Nosso Senhor
 e de Logo endiante fua de lly seu guern duontate
 e por a logo em unidade desta oaremos por engrosado
 do ditto supp. do ditto cras que se auemey dado
 e nos sera p'fucario contra posse algua sem sera
 brigada a se abuar nella Justiza quando fozer
 cozas e esta nota carta de data se registara
 no Livro do Regimto desta camara por que se acha
 fozemey esta m. do supp. dada nesta villa por
 p'zoza de nota senora do ditto de Andradia
 sob. nosos Linas sem. em os uante lettedias
 de nos de Jan. de mil e sy setty e cincoenta
 e sette annos e a matas maclato costar los e sy
 do fano e sy por mandado dos ditos f'f'f'f'f'
 do fano Antonio Luis de guala = Joze Ribeiro
 Joze Duarte Pedro Cabral de melho

Traslado de lya carta de Dado de
 cras per a cras e quanta de
 Antonio Luis de Guala

O f'f'f'f'f' de Cam. Joze Duarte e mais f'f'f'f'f'
 de lya mta firmada de nota s. d. de lya de

Juandial Agutaria de San V. e de qual donatario per
 pte d'el Rey e de su Magestad e Marquis de Cascais
 fazemos saber a todos e a cada uno q' se oviere
 de la casa de la Cruz para las cosas equivas al mismo como
 anos nos enmoventes por su pte q' se oviere a
 otras Escritas. Antonio Luiz de gonda Procurador e
 dos primos ponedores desta villa formos adora sua s'ndica
 do Destino de Guadalupe q' elle Supp. p'ntende fazer
 suas miradas de las cosas equivas q' se oviere con la
 de Mrs. p'ello q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere
 Pracos de Terlada p'ntiendo con Matheus Luiz q' se oviere
 no para o tejuagar de posse de Luis. E de qual o q' se oviere
 Cruz de Santa do Hebeiro de aguada. E de Mrs. q' se oviere p'
 f'ziam suslagos nos e suslagos de f'ziam p'ntiendo p'ntendo
 Juandial. James as Supp. os claus. da mesma materia q' se
 pede q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs.
 reforma ordinaria destino de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs.
 de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere
 Juandial = Pedro Cabral de mello Procurador e de Mrs. q' se oviere
 se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere
Supp. os claus. q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs.
 de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere
 das Camaras q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs.
 da nos Supp. p'ntende e suslagos de Mrs. de don. cas. q' se oviere
 descendentes de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere
 con Supp. de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere
 diante de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere
 no f'ziam desta materia p'ntiendo de Mrs. de don. cas. q' se oviere
 ditos claus. q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs.
 oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere
 Juandial Bando de Mrs. de don. cas. q' se oviere de Mrs. de don. cas. q' se oviere

[Handwritten signature]

fossemos esta mesa dos supp.^{te} dada nesta villa
 e freguesia de nozsa e ordenada do desemb.^{te} de fundicij
 no dia nozso de sinay sexta de os dez dias de Junho de
 mil e seis centos e sincoenta e sete Anos
 em Mathias macilado e outros escribes da camara e
 escribes por mandado dos ditos officiaes da camara
 e nozso nio Luis de grala = Joaõ de Brito = por escrivano
 Pedro de Brito de melho =

Titulado de duas Cartas e data de duas
 para os rios e quintal de Manuel Ate

Oy officiaes da cam. Juiz e escrivano e mais officiaes
 desta villa freguesia de nozsa e do desemb.^{te} de fundicij
 Agittania de Sam. V. de q. e donataria por pecta por sua
 Mage. o Conde Marques de Paray de 40. fazemos e Sabem
 aos que estã presentes. Carta dada de duas para
 os rios e quintal da terra de condicij de la Andricitta
 pertencem como nos em una carta por sua peticij e
 na mofolha a tres e a villa de Manuel Antonio m.
 desta villa freguesia de nozsa e do desemb.^{te} de fundicij
 que ella supp. nos e rios e duas para fazer suas moendas
 de cartas getas e pede a nos. Me de m. duas cartas de
 braços de testada partindo dos rios de Joaõ de Brito
 guardante e sendo dados a terra a tres e a villa de
 onde se podã e o rios e de quintal quatro braços
 e m. a qual peticij vista por nos e se expõem ser justis
 porzemos por nozso de grada. damos aos supp. nozso
 braços de testada e quatro e de quintal a mesma
 para que que pede por sua peticij e escribes da camara
 de nozsa e a carta reformada ordinaria de desemb.^{te} da camara
 de sef. de mil e seis centos e sincoenta e sete Anos
 de sef. de mil e seis centos e sincoenta e sete Anos

15. fazemos a saber aos que esta no presente
 Carta de dadas de claus para as Casas e quinquillo no reino do
 Condeymento della Camerino por se ver como nos d. e no uon
 do ser por sua petição ha ma lista a tres Escrita fada
 Luis m. em este reino que ha de seilla de m. d. lxxi. e no ano de
 festo que elle sup. quando se ha em suas Casas por as quais
 nos tem claus proprias petição pede a nos. D. f. m. d. m. d. d. d. o
 kudem em pag. a que de se illa. q. a. p. a. b. d. a. d. e. g. a. g. g. a. r.
 Sardulo pella sua quejor de m. d. d. d. o. g. a. g. g. a. r. s. u. d. u. l. o. n. o.
 alter am a d. o. p. a. d. e. f. a. r. i. q. u. i. a. j. u. n. t. o. a. l. l. a. c. o. u. a. d. i. a. n. t. e
 oua onde podar d. d. t. u. i. e. r. m. i. t. t. e. p. r. a. t. a. d. e. t. e. s. t. a. d. e. d. e. g. g. i. m.
 tal outro tanto e p. m. a. g. u. a. l. p. e. t. i. t. i. o. n. e. m. i. t. t. a. g. o. n. o. s. e.
 confecio ser justo fazemos por no presente. Damos
 al. sup. os claus que em suas petição pede Escrita q. se illa
 Luis m. em este reino a tres ouadiante a d. r. i. u. e. d. e. f. a. r. r. o. n. a.
 Regate Carta reform. ordinaria. Damos em Camerino
 de se illa de mil. e de se illa. e inuocata de se illa
 de m. d. o. Antonio Luis de genda = Josef Rib. = Jose
 Duarte = Pedro Cabral de mello como may largamente
 se illa do d. d. d. o. de se illa. a tres a. s. m. q. u. e. g. o. r. e. l. l. a. d. o. n. o. s.
 as sup. os claus que pede por suas petições a nos. d. d. o.
 por sua petição Luis de genda a d. f. o. r. e. l. e. R. e. g. i. m. e. n. t. a. r. y.
 das Camerino que ainda nos temos. os quais claus se illa
 m. l. l. a. d. a. n. o. s. a. s. sup. por elle e seus herdeiros a se illa
 d. a. t. e. y. e. d. e. l. e. r. d. e. n. t. e. s. f. o. r. m. a. s. l. i. n. e. y. d. o. t. u. a. n. d. e. d. e. m. o. s.
 de se illa e genda. Somente a d. d. o. s. d. e. o. s. t. o. d. o. s. d. e. m. o. s.
 de se illa em diante f. a. c. a. d. e. l. l. y. s. e. q. u. i. n. o. r. e. d. u. e. n. t. a. d. e. e.
 por a d. g. o. em un f. a. d. e. d. e. s. t. a. o. a. u. m. o. s. p. o. r. e. n. g. l. a. d. o.
 a d. d. o. s. sup. dos d. d. o. s. claus que elle a uenos dados e
 e illa sera necessario outorgar alguma escritura
 sera obrigada a se illa pella f. u. t. u. r. a. q. u. a. n. d. o. f. o. r. m.
 a se illa de se illa Carta de dadas de se illa e de se illa.

[Handwritten signature/initials]

No serodas Registros porq' se aita foramos esta
 menpe ad sup' dada nesta villa firmada de Pedro
 scabado de terra de juridic' sob. r'os sinas somenly
 em os dias diez de mes de febr' de mil e seis centos e
 trecentos e setenta e quatro. ~~em~~ ~~esta~~ ~~villa~~ ~~de~~ ~~terra~~ ~~de~~ ~~juridic'~~
 Estrem de camera de seym por mandado dos ditos o
 offisias de camera e Antonio rio juiz de villa por
 q' se duar de Pedro de abral de melles

Carta de duas Cartas de terra de cras
 para a villa de Quintal de Lays de gois

Os offisias de camera juiz e escrivao e mais offisias
 desta villa firmada de nosa senhora do portendo e
 juridic' Agostina de sam Vicente de guide do xerario
 perpetua por sua may' Jo' de gois o Marques de sauis
 Jo' fazemos saber aos q' a esta villa presente
 Carta de duas de cras para a villa de Quintal de Lays
 e o Condesimento della Conderitto por tener os nos
 anos nos em uion adit' por sua petis' e r'amen
 sobre outras escriptas Luis de gois fello d'netto de
 povoadores desta villa firmada de nosa senhora do
 portendo de juridic' q' a villa sup' pertende fazer
 suas moradas de cras e q' a villa sup' pertende fazer
 de duas q' a villa sup' pertende de duas cras de terra
 duas de terra de partido de Quintal de gois firmadas
 de Luis de gois para a villa de Quintal de gois sendo
 dados como a villa sup' pertende e q' a villa sup'
 e de Quintal querenta braças no q' em a qual pertende
 a villa sup' e seu pedir ser justo por q' a villa sup'
 nos se desgaire. Damos ad sup' os cras q' a villa
 sup' pede e sendo dados como a villa sup' pertende

mandado poder e siner o escrivão de Cammery este
 por an refer ma ordinaria de siner en Cammery
 de fin de mil e seis sentos e sinerenta e sette annos
 Antonio Luis de ginala = José Rib. = José Duarte e
 Pedro Gabriel de melho como mais claramente se ve do
 ditto rollo de que se trata assy que por este rollo as
 suff. e os cras que se de por sus confrontas e siner
 desta por sua peticion de fin de ginala e no de guala
 aforal e Regim. de Cammery que ainda nestes
 os q' mais cras resta a nullidamos do suff. para elle
 e suas herdeiros e descendentes e descendentes ferros -
 Livros e os sentos de ditto de ditto e gentes ^{de} siner e ditto
 de os rollos. E de loje mediante faza de las sen
 gueres e uatade e para logo em virtude desta cammery
 por engeñado do ditto suff. de ditto cras e guala
 dado imp sera q' se uario outrago se algum somen
 sera obrigado a uatade pella p'nta e quando for ex
 arcy desta no fca Carta de datta e Registrar
 no Livro dos Regim. de Cammery para que se uide
 foramos e sta mente do suff. dada nesta uella
 e ferros de no fca. E do destino de Juadiary e ob.
 no fca siner siner em os des dias de mes de fin.
 de mil e seis sentos e sinerenta e sette annos e u
 Matias machado sustando escrivão de Cammery
 o escrivão por mandado do ditto escrivão de Cammery
 Antonio Luis de ginala José Rib. e José Duarte e Pedro
 Gabriel de melho
 Presbitero de dno Cartade datta de cras
 por cras e quintal e Matias gueres
 Os Officiaes de Cammery Juiz e uicarios e mais officiaes
 desta uella e ferros e de no fca de cammery e de cammery
 de Juadiary Capittario de cammery. Vte. dez e donatario

Registra Carta de reforma eruditione Destino Encam
 de defende de m d e s i y n e a t t o e s m e n t e d e m e
 Andes el nomen de y de q u e r d o = J o s e A b r o = J o s e
 Quarte = P e d r o C a b r a l d e m e l l o . C o m o m a y e l a r a m
 y e n e d o d i t o m e t o d e p a r t e a b a y a s i y q u e r e t o
 T a m o s a r s u p p l e o s c r a s q u e p e d e p o r s u o s b r o f u r t a d o s
 C o m o C a r t a p o r s u a p e t r o s d e n o s R e g i s t r a m o s a r s u p l e
 d e R e g i s t r o d e C a m e r a q u e a i n d a n o t e m o s o s q u i n s
 C r a s m e t a u i l l a d e m o s a r s u p p l e p o r a e l l e s s u y
 e r d i u r o s e p e n d e n t e s e d e p e n d e n t e s p o r o s l i a n s e
 J o s e a t t o d e t e d o b r u d e t o e p e n d e n t e s e m . d o s t i m o a
 J o s e n o s e d e d e d e i y e m d i a n t e f u e r d e l l e s s e n
 q u e r e e n o r t a d e e p u a l o g o e m u r t a d e d e s t a q u e m o s
 p o r d e g o f a d o a d o d i t o s u p p l e d o s d i t o s C r a s y p e o
 m e m o s d a d o s i n f i n a r e p e n d e n t e s e n t r a p o r t e
 a l g u n i s e m e n t e s s u o s b r i g a d o a s e a d u a r p e l l a
 q u e r d i t a q u a n d o f o z e r a r t o s e e s t a n o s t a C a r t a
 d e d a t a s e R e g i s t r a r a p o r l i m o d o s R e g i s t r o s d e s t a
 C a m . p u n q u e s e s i n b a f o z e m o s e s t a m a r s u p p l e
 d a d a n e s t a u i l l a f e r m o s a d e n o s t a d e d e s t a
 t a r r o d e j u r i d i c y J o s e n o s t a s i n i a s e m . e m o s
 d e s d e o s d e m o s d e g l e n . d e m i l e s c u s s e n t o s
 s i m e n t a e s e t t e a n n o s e n M a t h i a m a c l a d o
 C a s t a d o e s t r i e n d e f a m . o c e f r i n g p o r m a n d a t o
 d o s d i t o s o f f i c i a r i o s d e f a m . A n t o n i o L u y d e g i a l e
 J o s e A b r o = J o s e Quarte P e d r o C a b r a l d e
 m e l l o

Prestado de rúa de la Catedral de
 Craxi por el Sr. Don Antonio de Prado.

Los Oficiales de la Cámara Juis e v u l a d o r y e m a i s o f f i c i a r i o s
 J u s t a u i l l a f e r m o s a d e n o s t a s e d e n d o d e d e s t i n o
 d e j u r i d i c y C a p i t a n o d e s a m . d e q u e d e m a t a r i o

E mediante fideiussorem e unum de eorundem
 Em unum de dicta cauzas per ingoçado do dicto
 Juffe dos ditos claus que se aue nos d'os e nel
 Jera necessaria outa posse alguma sem ser
 obrigado a escaduar nella justitia e fazer lous
 e esta nota car e a de data de registam no Livro de
 Registos desta camara para que se saiba fizemos
 mente ao Juffe da dita villa formosa de no dia
 30 de dezembro de quinhentos e setenta e seis
 em o dia dey de mes de junho de mil e seis e setenta
 E mais entre os ditos Antonio e o ditos maclod faz
 e mais est'oum de cam. e o ditos per m ad ad
 dos ditos Juffe de cam. Antonio Luiz de pi
 nha Joffe Pedro Joffe Duarte - Pedro Cabral
 de melles

Testado de cam. car e a de data de claus
 per o Joffe e Juffe de cam. e o ditos Joffe de cam. -
 Os officiaes de cam. Joffe de cam. e o ditos Juffe de cam.
 villa formosa de no dia 30 de dezembro de quinhentos e setenta e seis
 pitaria de cam. e o ditos Joffe de cam. e o ditos Juffe de cam.
 sua mag. o ditos Joffe de cam. e o ditos Juffe de cam.
 avt que esta nota presente car e a de data de claus
 per o Joffe e Juffe de cam. e o ditos Juffe de cam. della villa
 pertencem como antes nos unum ad unum per o Joffe
 Juffe na mea filha at'as est'oum Sebastiao Joffe
 o Joffe de cam. villa formosa de no dia 30 de dezembro
 terro que elle pertence fazer suas moradas de
 car e a de data de claus e outa de claus
 Jera a agoda fazer nella e outa de claus
 mente dar unum bracos de claus de testada nella

Por tanto por tanto despacho de amor as suplicas
 e das que em sua petição pede os escrivães da
 camera Regente farta de forma ordinária de amor
 e de amor nome de Manoel de mel e suplicas e suplicas
 de amor de amor Antonio Luis de guala = José
 Pub^o = José Duarte e Salvador do Lencina amo
 mais largamente de amor do dito no despacho avar
 asy que por est adamos as suplicas e os escrivães em
 despacho declarados e nos Regimentos do fidalgo
 Regim^o dos Camarões que ainda nos termos de
 ymas e das desta villa domos as suplicas para elle
 e seus herdeiros e descendentes descendentes foy
 liany e senty de todo e de todo e de todo e de todo
 mo e de amor no foy e de amor e de amor e de amor
 ymagines e no mada e para loco em virtude desta
 o de amor por e no foy e de amor e de amor e de amor
 que he a me mais dada e no foy e de amor e de amor
 gose alguma e no foy e de amor e de amor e de amor
 pela justiça quando foy e de amor e de amor e de amor
 carta de datta e de amor e de amor e de amor e de amor
 desta cam^o para que se saiba foy e de amor e de amor
 as suplicas dada nesta villa foy e de amor e de amor
 de datta e de amor e de amor e de amor e de amor
 e nos nove dias domos de amor de mel e suplicas
 sentos e no foy e de amor e de amor e de amor e de amor
 machado Castanho escrivão de amor e de amor
 e no mandado dos ditos e de amor e de amor e de amor
 e de amor de amor e de amor e de amor e de amor
 Cabral de mel.

E visto de dua carta de datta de amor
 para amor e de amor e de amor e de amor
 e de amor e de amor e de amor e de amor

de 20 libras de Cam. para cada um e mais o mesmo desta
 e para mais de dita servida do desterro de financia
 capitania de sam. de que de natario e o pito por
 e sua mansada e Marquis de Sarcia. Ho. f. a. temos
 as ditas aos que esta no pito. e. l. a. d. e. d. a. l. l. a.
 de claus. pro. f. a. r. e. g. u. n. t. a. l. q. u. e. n. t. a. m. o. s. m. o. s. m. o. s.
 m. i. n. i. s. t. e. r. i. o. p. o. r. s. u. a. p. e. t. i. t. i. s. n. a. m. i. s. s. i. o. n. a. t. r. a. s.
 a. d. r. e. d. a. p. l. o. p. a. r. e. p. r. e. t. o. = e. d. i. t. s. p. a. r. e. g. l. a. t. o. r. i. s.
 Miguel Ruiz pito fibros e. n. e. d. i. t. s. p. o. n. a. d. i. o. n.
 e. n. e. l. a. b. r. i. d. o. r. s. d. e. l. e. b. a. i. r. o. d. i. g. o. d. e. s. t. a. u. l. l. a. f. o. r. m. a.
 de no. s. t. a. d. o. d. e. s. t. e. r. r. o. p. o. r. q. u. a. n. t. o. e. l. e. s. s. u. p. p. e. l. l. o.
 t. e. m. p. o. d. i. n. d. i. a. n. t. e. q. u. e. r. e. m. f. a. r. e. m. s. u. a. s. m. e. t. a. d. a. s. d. e. l. a. s.
 e. n. e. l. t. o. m. d. i. a. s. p. e. r. a. a. g. o. s. t. o. f. a. r. e. m. p. e. l. l. o. q. u. e. p. e. d. i. m. a. s. m. o.
 p. e. d. e. m. i. n. i. s. t. e. r. i. o. p. o. r. s. u. a. s. d. e. t. e. s. t. a. d. a. p. r. o. c. a. b. o.
 e. u. m. d. e. l. l. y. e. d. e. q. u. i. n. t. a. l. q. u. e. r. e. n. t. a. b. r. a. s. a. m. e. s. s. i. o. n. a.
 p. e. l. l. a. p. a. r. a. q. u. e. n. i. p. o. d. e. r. e. m. a. s. d. e. l. a. s. d. e. d. e. g. o. s. t. i. n. a.
 R. o. d. r. i. g. u. e. s. e. l. l. a. t. a. f. o. r. z. e. p. e. r. r. e. n. d. o. p. e. r. a. a. d. o. s. t. a. d. e.
 a. l. t. i. m. o. n. i. o. a. l. l. u. a. n. y. e. s. e. r. v. a. e. d. e. q. u. i. n. t. a. l. a. r. r. e. n. d. o. g. e. n.
 a. d. d. e. f. o. r. l. e. n. e. d. e. p. r. a. t. o. e. s. e. n. d. o. d. a. d. y. l. o. r. r. e. n. d. o. n. t. e.
 n. e. f. o. r. d. a. d. o. e. n. e. f. i. b. e. r. s. m. a. r. t. e. a. g. u. e. l. p. e. t. i. t. i. s. m. i. s. s. a.
 p. e. l. n. o. s. e. s. u. g. e. d. i. r. e. n. f. u. e. l. p. o. r. t. e. m. o. s. p. o. r. n. o. s. d. e. s.
 p. a. c. t. o. d. a. m. o. s. a. o. s. s. u. p. p. e. l. l. o. s. e. i. s. b. r. a. s. d. e. c. l. a. s. d. e.
 d. e. s. t. a. d. a. a. f. a. d. e. l. u. m. q. u. e. a. q. u. i. n. t. a. s. q. u. a. r. e. n. t. a. b. r. a. s.
 e. n. a. m. e. s. s. i. o. n. a. p. a. r. a. g. e. n. q. u. e. g. e. d. i. m. o. r. e. l. l. e. n. t. e. d. o. f. a. m. o. n. a.
 p. e. p. o. s. t. e. c. a. r. t. a. n. e. f. o. r. m. a. o. r. d. i. n. a. r. i. a. d. e. s. t. e. r. r. o. d. e. l. a. m.
 p. o. n. e. d. e. m. a. r. i. s. d. e. p. i. l. e. s. i. n. y. s. e. n. t. o. p. e. s. i. n. g. a. s. e. n. t. a. e.
 s. e. n. t. e. a. d. a. n. o. s. o. l. t. a. s. d. e. g. e. n. e. r. a. l. = f. o. r. s. d. i. b. r. o. = f. o. r. s. d. e. n. o. r. t. e.
 e. l. a. n. d. a. d. o. l. i. n. e. a. c. o. m. o. m. a. s. l. a. r. g. a. m. e. s. e. n. d. o. d. i. t. o. n. o. s. t. o.
 d. e. s. p. a. c. t. o. a. t. r. a. s. a. l. i. q. u. e. p. o. r. e. s. t. a. d. a. m. o. s. a. o. s. s. u. p. p. o. s. c. l. a. s.
 e. n. n. o. s. d. e. s. p. a. c. t. o. d. e. c. l. a. r. a. t. o. y. e. n. a. m. e. s. s. i. o. n. a. p. a. r. a. g. e.
 q. u. e. g. e. d. i. m. o. r. p. o. r. s. u. a. s. c. o. n. f. r. o. n. t. a. t. a. s. y. c. o. m. a. d. i. s. t. a. s. o. r.
 e. n. e. l. p. e. t. i. t. i. s. n. o. s. d. e. p. o. r. t. a. m. o. s. a. d. f. o. r. a. l. e. d. i. g. n. i. m. o.

(Faint handwritten text on the right margin, partially obscured and difficult to read.)

Percepim per 5 mays. e Margarit de Casanys do foyem
 asubos aos qm esta no fho prot Carta de data de
 cras per foyes e quantal vorem aos anos nos em
 vora adizer por sugetiff na mea folha atraz
 escrita off de pinha doina vima morada e guada
 psta a villa firmosa de no fha condra do Desterro quella
 sup. porada de fazer suas moradas deforas para se
 receber com seus fillos e nos tem cras para as poder
 fazer pello q. pede avms. He dem vint e duas de
 cras del testado partindo das datas del. e de cras p.
 e Hieronimo Blando Corredo para soma e de quantal
 abe o fho no qm se pde em mome. a qual pde se mto
 por nos e se pde. ser justo por em q. obramos de pde
 pamos as q. os cras que em sua pde se pde
 cras de foyes pde a Carta de foyes ordinaria de
 terre e de foyes nome de Mano de mil e seis centos e
 cinquenta e sete annos. He fho Luis de piala - foy pde
 pose duarte - Salvador de foy. como mais se qm
 que pde se mto de pde de pde as q. qm se pde
 as sup. os cras qm em sua pde se pde por suas
 pde e mto as q. com cras por sua pde de mto de pde
 e nos de pde de foyes e de pde de cras qm em
 no foyes qm em cras mto a villa de foyes pde
 Ella e de foyes de foyes e de foyes de foyes
 de foyes de foyes de foyes de foyes de foyes
 no foyes e de foyes de foyes de foyes de foyes
 montade e para Logo em vora de desta a auemos por
 e qm de aditta sup. de foyes cras qm em mto
 da de foyes sera ne pde de foyes de foyes
 sera e brigada as q. para pde de foyes quando for
 cras de foyes de foyes de foyes de foyes de foyes
 dos Registos de foyes. por qm se saiba foyes
 e foyes de foyes de foyes de foyes de foyes

J

Mesa de desdicho de jundia...
sumamos con os pome... de marco de mil
eys...
Maceda...
mandado...
jose Rib... = jote... Pedro Cabral de Melro.

Carta de ditta de f. Luis

Yo... de Cam...
esta...
jundia...
pedir...
nos...
Equival...
Cano...
atr...
ditta...
jundia...
de...
pede...
partindo...
de...
por...
quadrante...
junt...
Jamos...
venta...
de...
Cam...
esta...
jose Rib...

PMJ
UGC - AH

PMJ
UGC - AH

